

Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗΣ ΖΩΗΣ ΜΑΣ

ΓΙΑΤΙ ΘΥΜΩΝΟΥΜΕ;

Τί είνε ό θυμός μας. Τὰ πειράματα τοῦ δόκτορος Μέγιερ. Οἱ ἀδένες τοῦ θυμοῦ. Προσέχετε τὴν Παρασκευὴ καὶ τὸ Σάββατο! Ποιὰ είνε ἡ ὥρα τοῦ θυμοῦ. Πόσο διαρκεῖ ό θυμός μας; Τὸ ξέσπασμα τοῦ θυμοῦ κλπ, κλπ.

AΡΑΓΕ ὅταν θυμώνετε, ἔχετε στ' ἀλήθεια τὴν πρόθεσι νὰ θυμώσετε; Μὲ ἄλλα λόγια «τὸ θέλετε», δῆμος λέμε συνήθως; «Ἐνας Γερμανὸς ψυχίατρος, δόκτωρ Μέγιερ, μᾶς δίνει μιὰ ἔξηγησι, ποὺ είνε ἡ τελευταία λέξι τῆς ἐπιστῆμης. Ξέρετε γιατὶ θυμώνουμε; Ἐπειδὴ μερικοὶ ἀδένες τοῦ σώματός μας, σὲ δρισμένες συνήθηκες, λειτουργοῦν ἀξαφνα κι' ἔτοι ἀναστατώνεται δίχως νὰ τὸ θέλωμε ὀλόκληρος δὸργανισμός μας. Ἡ ἔκρισεις συνεπῶς αὐτῶν τῶν ἀδένων δημιουργοῦν τὴν ταρσή τοῦ σώματός μας ποὺ λέγεται θυμός. «Οταν είμαστε ἡσυχοι, μοιάζουμε μ' ἔνα ποτῆρι καθαρὸ νερό.» Αξαφνα, μιὰ σταγόνα κόκκινου χρώματος στάζει μέσα στὸ ποτῆρι. Τὸ νερὸ ἀμέσως χρωματίζεται. Δὲν είνε πειά ὅπως πρῶτα: ἔ, λοιπόν, κάτι τέτοιο συμβαίνει καὶ μὲ τὸ θυμό.

Ο δόκτωρ Μέγιερ, ὅπως ὅλοι οἱ ἐπιστήμονες, ἐπαλήθευσε αὐτὴ τὴ θεωρία του μ' ἔνα σωρὸ πειράματα ποὺ κατέληξαν σὲ περίεργα καὶ ἀξιοπρόσεχτα συμπεράσματα. Νὰ, παραδείγματος χάριν, ἔνα ἀπὸ αὐτά:

Ο Γερμανὸς ψυχίατρος παρακάλεσε πενήντα μεγάλες μαθήτριες ἐνὸς περιφήμου παρθεναγωγείου τοῦ Βερολίνου νὰ σημειώσουν σ' ἔνα τετρδιο τὶς διάφορες κρίσεις ποὺ θὰ τὶς ἔπιαναν — ὃν συνέθαινε φυσικὰ ἔνα τέτοιο πρᾶγμα — κατὰ τὴ διάρκεια μιᾶς ἔθδομάδος. Ξέρετε τώρα τὶς παρατηρήσεις ἔκανε δὸκτωρ Μέγιερ ἔξετάζοντας αὐτὰ τὰ τετράδια; Πολὺ παράξενες! Ἐπρόσεξε ὅτι μερικὰ ἔξωτερικὰ αἴτια, ὅπως ἡ ἡμέρα τῆς ἔθδομάδος καὶ ἡ ὥρα, ἥσαν ἀπὸ τοὺς κυριωτέρους παράγοντας τοῦ ἔρεθισμοῦ τῶν ἀδένων ἐκείνων, οἱ ὅποιοι μὲ τὶς ξαφνικές ἔκρισεις τους, ἔκαναν τὶς μαθήτριες νὰ τρελλαίνωται ἀπὸ τὸ θυμό τους! Τὴν Παρασκευὴ καὶ τὸ Σάββατο, παραδείγματος χάριν, ἡ νέες αὐτές είχεν τὶς περισσότερες κρίσεις θυμοῦ. Ἐπίσης καὶ ἡ ὥρα ποὺ προηγεῖτο τοῦ θραδυοῦ φαγητοῦ τους ἦταν πιὸ θυελλώδης ἀπὸ κάθε ἄλλη ὥρα τῆς ἡμέρας.

Αὐτές ἡ παρατηρήσεις μαζύ μ' ἔνα πλῆθος ἄλλες, ὥδηγησαν τὸν ψυχίατρο μας στὴν λύσι τοῦ αἰνίγματος τοῦ θυμοῦ. Γιατὶ θυμώνουμε λοιπόν; Γιατὶ, ἀπλούστατα, δὲν φταίμε ἐμεῖς, ἄλλα μερικοὶ ἀδένες μας ποὺ θρίσκονται ἀκριβῶς ἐπάνω ἀπὸ τὰ ιεφρά μας. «Οταν οἱ ἀδένες αὐτοὶ ἔρεθισθοῦν, ἔκρινουν αὐτομάτως μέσα στὸ αἷμα μας ἔνα μέρος τοῦ ύγρου του. Τὶ συμβαίνει τότε; Τὸ ζάκχαρο διαλύεται ἀμέσως μέσα στὸ αἷμα (ποιὸς; δὲν ξέρει ὅτι τὸ ζάκχαρο είνε εἶνα τονωτικό;) καὶ τὸ αἷμα ἀποκτάει ξαφνικὰ μιὰ ἔντονη δραστηριότητα. Συγκεντρώνεται δηλαδὴ στὴν καρδιὰ, στοὺς πνεύμονες, στὸ κεντρικὸ νευρικὸ σύστημα. Η κυκλοφορία παίρνει ἔνα γρήγορο ρυθμὸ καὶ τὸ σῶμα μας γίνεται γιὰ μιὰ στιγμὴ μιὰ μηχανὴ ἔτοιμη νὰ ἔκραγῃ.

Μὰ—θὰ ρωτήσετε—τὶ είνε ἔκεινο ποὺ προκαλεῖ τὸν ἔρεθισμὸ τῶν ἀδένων μας; Τὰ πειράματα τοῦ δόκτορος Μέγιερ μᾶς δίνουν μιὰ σχετικὴ ἀπάντησι. Ἡ ἡμέρες τῆς ἔθδομάδος καὶ ἡ ὥρα ποὺ προηγεῖται τοῦ δείπνου, είνε δυὸ ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα κλειδιὰ αὐτοῦ τοῦ μυστηρίου. Ο Γερμανὸς ἐπιστήμων, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ προγούμενο πείραμα, ἔκανε κι' ἔνα ἄλλο: Παρακάλεσε 145 γυναῖκες διαφορετικῆς ἡλικίας καὶ κοινωνικῆς τάξεως, νὰ καταγράψουν τὶς κρίσεις τοῦ θυμοῦ τους ἐπὶ μιὰ ὠρισμένη ἔθδομάδα. «Ε, λοιπόν, 102 ἀπὸ αὐτές τὶς περιπτώσεις ἔλασσαν χώρα τὴν Παρασκευὴ καὶ τὸ Σάββατο. Κι' αὐτὸ δὲν είνε κανένα μυστήριο, γιατὶ ἔξηγεῖται φυσιολογικῶς μὲ τὸ πιὸ εὔκολο τρόπο. Τὶς δυὸ τελευταῖες ἡμέρες τῆς ἔθδομάδος τὰ νεῦρα τῶν γυναικῶν είνε πιὸ κουρασμένα, πιὸ εὐερέθιστα ἀπὸ τὶς ἄλλες ἡμέρες. Τὴν Παρασκευὴ καὶ τὸ Σάββατο ἡ δουλειὲς είνε περισσότερες, ἡ ἐπιθυμίες γιὰ τὴν ἀνάπτωσι τῆς Κυριακῆς πιὸ ἔντονες καὶ πιὸ ἀνυπόμονες καὶ γενικῶς ὀλόκληρος δὸργανισμός μας τὶς δυὸ τελευταῖες ἡμέρες τῆς ἔθδομάδος θρίκεται σ' ἔνα εἰδος ἔξαψεως. Ἀντιθέτως ἡ πιὸ ήσυχες ἡμέρες είνε ἡ Δευτέρα καὶ ἡ Τρίτη. Η ὥρα ἐπίσης ποὺ προηγεῖται τοῦ δείπνου είνε ίδιαιτέρως ἐπικίνδυνη. Η πείρα μᾶς ψεύχει διὰ τὴν ὥρα τὴν ὥρα καὶ πειράματα τοῦ θυμοῦ είνε περισσότερες ἀπὸ κάθε ἄλλη ὥρα τῆς πρωιάς ἢ τοῦ ἀπογεύματος.

18 περι-

πτώσεις ποὺ ἀναφέραμε, οὕτε μιὰ δὲν ἔχειεύγει ἀπὸ αὐτὸν τὸν παράξενο νόμο. «Ολες ἡ γυναῖκες, ποιὲς λίγο, ποιὲς πολὺ, εἶχαν πρὸ τοῦ δείπνου μιὰ κρίσι μοῦ. Ἀπὸ αὐτὸ, μπορεῖ κανεὶς νὰ θυγάλη τὸ συμπέρασμα ὅτι δοσο νοιώθουμε τὴν πενία, τόσο περισσότερο ἔρεθίζονται τὰ νεῦρα μας κι' διὰ τὸ καλύτερο καταπράγνητικό είνε ἔνα πλουσιοπάροχο δείπνο. Ο κανόνας ὡστόσο ἔχει διάφορες ἔξαιρέσεις. Δὲν θυμώνουμε πάντα πρὸ τοῦ δείπνου, ἐπειδὴ πεινάμε. Θυμώνουμε φυσικὰ κι' ἀπὸ ἄλλες αἰτίες. Μὰ, τὸ γενικὸ μέτρο είνε διὰ τὸ μικρὴ γκρίνια ποὺ παρατηρεῖται σὲ διάφορους μας συνήθως πρὸ τοῦ δείπνου, ἔχει αἰτία τὴν πείνα μας, ἡ δοσοία ἔρεθίζει τὰ νεῦρα καὶ συνεπῶς καὶ τοὺς ἀδένες τοῦ... θυμοῦ κι' ἔτοι τὰ βάζουμε συνήθως μὲ τοὺς ἄλλους γυρίς εύτε αὐτοὶ νὰ φταῖνε, μὰ οὔτε κι' ἐμεῖς.

Πόσην ὥρα τώρα διαρκεῖ ἡ ἐπενέργεια αὐτὴ τῶν ἀδένων τοῦ θυμοῦ; Μὲ ἄλλα λόγια, πόσο κρατάει συνήθως ὁ θυμός; Ἡ ἐπενέργεια τῶν ἀδένων, ὅπως μᾶς βεβαιώνει ἡ ἐπιστήμη, είνε πολὺ μικρῆς διαρκείας.

Απὸ τὶς 145 περιπτώσεις τοῦ δόκτορος Μέγιερ, ἡ 93 δὲν κράτησαν περισσότερο ἀπὸ 5 λεπτὰ τὴν ὥρας. Μονάχα 7 διήρκεσαν μισὴ ἡμέρα καὶ μόνο 2 μιὰ ὀλόκληρη ἡμέρα.

Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτές τὶς παρατηρήσεις ἔχουμε κι' ἔνα πλῆθος ἄλλες ποὺ είνε ἔξι ίσου ἀξιοπερίεργες καὶ ἔξοχως διαφωτιστικές.



Τὸ σκυλάκι ποὺ δὲν ἀκούει είνε μιὰ ἀπὸ τὶς αἰτίες τοῦ θυμοῦ τῶν κοριτσιών.

Υπάρχουν περιπτώσεις, ἐκτὸς ἀπὸ αὐτές ποὺ ἀναφέραμε, ποὺ προκαλοῦν ἐπίσης τὶς ἔκρισεις τῶν ἀδένων τοῦ θυμοῦ; Θὰ εἴμαστε παράλογοι ὃν δίναμε μιὰ ἀρνητικὴ ἀπάντησι. Μιὰ ἀδικη κατηγορία, τὰ μαλλιά ποὺ δεν στέκονται ἐκεῖ ποὺ πρέπει, ἔνα χαμένο ραντεβού, τὸ θραδύτης τοῦ ἀσσανσέρ, τὸ ἀναποδογύρισμα τοῦ μελανοδοχείου, τὸ σκυλάκι ποὺ δὲν ἀκούει νὰ ἔξαπολουθήσῃ τὸ δρόμο του, τὸ ραδιόφωνο ποὺ δὲν δουλεύει καὶ χίλιες - δυὸ ἄλλες αἰτίες μᾶς κάνουν νὰ θυμώνουμε. Μὰ ὁ θυμὸς αὐτὸς δὲν είνε θυμὸς 100 %. Είνε ἔνα «νεύριασμα», ἔνας πάρα πολὺ μικρὸς θυμός. Τέτοια «νεύριασματα» προέρχονται συνήθως ἀπὸ ἄψυχα πράγματα κι' δχι ἀπὸ πρόσωπα. Καμμιὰ δξεῖα τρίσις θυμοῦ δὲν προκαλεῖται ἀπὸ ἄψυχα πράγματα, ὅπως τὰ τράμ, τ' αὐτοκίνητα, τὸ κόκκινο κραγιόνι τῶν χειλῶν, τὸ καπέλο ἢ τὰ ρούχα. Κατὰ γενικὸ κανόνα, δταν θυμώνουμε στ' ἀλήθεια, θυμώνουμε μ' ἔνα πρόσωπο.

Ἡ πείρα ὡστόσο μᾶς δείχνει ὅτι ὃν εἴμαστε ἐμεῖς ἡ αἰτία τοῦ θυμοῦ μιᾶς γυναικίας, δὲν χρειάζεται διόλου νὰ φωνάξουμε εἰς θοήθεια μας τὴν ἀστυνομία ἢ τοὺς πυροσβέστες. Μιὰ γυναικα θυμωμένη ξεσπάει σὲ φωνές, περπατάει ἐπάνω-κάτω, κάνει χειρονομίες καὶ καμμιὰ φορὰ μᾶς φοβερίζει μὲ τὴν δημιρέλλα της. Γι' αὐτὸ, τὸ καλύτερο καταπράγνητικό είνε μιὰ ψύχραιμη, ἀπαθής στάσις ἀπὸ μέρους μας καὶ τὸ σπουδαιότερο, ἔνας γλυκός λόγος. Στὶς 145 περιπτώσεις μας, μόνο 3 γυναικές ἔξαγριώθηκαν περισσότερο ἀπὸ μιὰ εὐγενικὴ ἀπάντησι. «Οσο γιὰ τὰ συμπτώματα τοῦ θυμοῦ, σᾶς είνε γνωστά. «Οταν θυμώση μιὰ γυναικα, τὸ πρόσωπό της παίρνει ἄλλη ἔκφρασι, τὰ πόδια της χτυποῦν νευρικὰ τὸ ἔδαφος, δαγκάνει τὰ χείλη της, κοκκινίζει, ἀναπνέει γρήγορα κι' δ σφυγμός της ἐπιταχύνει τὸ ρυθμό του. «Αν δο θυμὸς δὲν σταματήσῃ σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο, τὰ πράγματα τότε πιάρνουν δυστυχῶς τὴν κάτω θόλτα. Ωστόσο, στὶς 145 αὐτές περίφημες πειά περιπτώσεις, θλέπουμε διὰ τὸ μόνο μιὰ τιμωμένη γυναικα... τραυμάτισε τὸ πρόσωπο ποὺ τὴν ἔκανε νὰ θυμώση. Λίγη προφύλαξις δηλαδὴ δὲν κάνει κακὸ στὶς περιστά-

Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΗΣ ΤΡΕΜΠΛΑ

ΜΕΣΑ ΣΤΟ TRAINO

Η σκηνή στήν ποώτη θέσι του υπογείου σιδηροδρόμου στίς τέσσερες τὸ ἀπόγεια. "Όλα τὰ καθίσματα είναι πιασμένα καὶ μόνο μὰ νέα μένει δρθῆ.

Εἶναι ὁ ἵδεώδης τύπος τῆς Παρισινῆς: ξανθή, ὅμορφη, λεπτή, κοκέτα. Τὸ ἄρωμα ποὺ ξεχύνεται ἀπὸ τὸ πορφύρινο τῆς, μοιάζει μὲ ἀγγελιαφόρῳ τῶν θελγήτρων τῆς.

Μπροστά τῆς, στὸν πιὸ κοντινὸν πάγκο, κάθονται κοντὰ-κοντὰ ἔνας γέρος κύριος, καὶ μὰ ἔξινταρινοὺς χρόνους, μὲ ἀσπρὴ γενειάδα καὶ μοιάζει πὲ ἔνας νέος ξυρισμένος εἰκοσιπέντε περίπους χρόνων. Κ' οἱ δύο, ὁ καθένας γιὰ τὴν ἡλικία του, ἀντιπροσωπεύουσαν τὸν τέλειο τύπο τοῦ κοινωνικοῦ πορφύρινο τοῦ Λονδίνου.

Μόνο μὰ νέα μένει δρθῆ.

κυρίους καὶ φαίνονται σὺν νὺν δηγῆκαν μόλις ἀπὸ τὰ φιγουρίνα κάποιου μεγάλου φάσματος τοῦ Λονδίνου.

Ο ΓΕΡΟΣ ΚΥΡΙΟΣ (ἀπὸ μέσα του, κυττάζοντας τὴν νέα γυναῖκα). — Θεέ μου! Θεέ μου! Πόσο ὅμορφη εἶνε! Τί μάτια! Τί στόμα! Μὰ ἐπιτρέπεται νὰ εἶνε μὰ γυναῖκα τόσο ὅμορφη; Πραγματικά, ἡ ὅμορφιά καταντάει σκάνδαλο, δταν εἶνε τόσο μεγάλη! Τρομερό!... Τέτοια πλάσματα εἶνε φτιαγμένα γιὰ ν' ἀναστατώνουν τὴν φτωχή μας καρδιά... Γιὰ νὰ μὴ συγκινηθῆ, γιὰ νὰ μὴ ἀναστατωθῆ κανεὶς, μπροστά σὲ μὰ τέτοια ἀγγελικὰ ὅμορφια, πρέπει νᾶνε ἀπὸ ξύλο ἢ ἀπὸ πάγο... Πόσο θάρος καὶ λογικὴ χρειάζεται, ἀλήθεια ὁ ἀντρας γιὰ νὰ θυμάται, σὲ μερικὲς περιστάσεις ὅτι δὲν εἶνε κτῆνος! Νά, ἔγω, παρ' ὅλη τὴ σοθαρότητά μου καὶ τὴ λεπτότητά μου, νοιώθω μὰ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη νὰ μιλήσω σ' αὐτὴ τὴ νέα γυναῖκα! "Ισως θὰ ἥτιν εὐγενικὸν νὰ τῆς προσφέρω ἐν πρώτοις τὴ θέσι μου... Ναί, αὐτὸς ἀπαιτεῖ ἡ στιοχειώδης εὐγένεια... Καὶ οἵμως εἶχα ὄρκισθη νὰ μὴ παραχωρῶ τὴ θέσι μου παρὰ μόνο σὲ ἡλικιωμένες κυρίες, ἀπὸ τότε ποὺ μὰ κοπέλλα πῆρε τὴν εὐγένειά μου αὐτὴ ὡς ἔρωτικὴ ἐκδήλωσι... Δὲν θάταν οἵμως καλύτερο νὰ τῆς παραχωρήσῃ τὴ θέσι του ὁ διπλανός μου;..." Ετοι ἐκείνη θὰ καθόταν δίπλα μου καὶ τὰ πράγματα θὰ γινόντουσαν πιὸ ἀπλά... Μὰ δές τον, δὲν κουνιέται καθόλου... "Α! οἱ σημερινοὶ νέοι εἶνε πραγματικοὶ γαιδάροι... Μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ δώσω ἔνα μάθημα σ' αὐτὸν τὸν ἀγενὴ θᾶττρεπε νὰ σηκωθῶ... Μπᾶ! δὲν θὰ μὲ καταλάβαινε... "Αν τούλαχιστον ἡ εὐγένειά μου μούδινε τὴν εὐχαρίστησι νὰ τὴν πλησιάσω καὶ νὰ τῆς μιλήσω... Μὰ ἡ ἀλλαγὴ τῶν θέσεων δὲν θὰ μετέβαλλε καὶ τὴν ἀπόστασι ποὺ μᾶς χωρίζει... Τότε;... Καὶ οἵμως φαίνεται ὅτι ἡ νέα αὐτὴ θέλει νὰ κάτση καὶ λυπάμαι νὰ τὴν βλέπω ἔτσι δόλορθη... "Ας σηκωθῶ... Μὰ ὅχι, μοῦ πονάνε πολὺ τὰ νεφρά...

Ο ΝΕΟΣ ΚΥΡΙΟΣ (ποὺ τὸν εἶχε κυριολεκτικῶς γοητεύσει ἡ ὅμορφιά τῆς νέας). — Θεέ μου!... Θεέ μου!... Ποτέ μου δὲν ἔχω δεῖ τέτοια ὅμορφιά!... Κι' οἵμως, ἔνας θεός, ζέρει πόσες ὅμορφες γυναῖκες κυκλοφοροῦν στὸ Παρίσι. Τὶ γοητευτικὴ καὶ λεπτὴ ἔκφρασι ποὺ ἔχει τὸ πρόσωπό της... Καὶ πῶς ζέρει νὰ ντύνεται σοθαρά, μὰ καὶ ύπεροχα συγχρόνως... Δὲν ἔχει, ἔστω κι' ὃν πρόκειται νὰ μὲ στείλη στὸν διάσδικο, δὲν θὰ τὴν ἀφήσω νὰ μοῦ ξεφύγη... Χωρὶς νὰ θέλω νὰ ξεγελάσω τὸν έαυτό μου,

σεις αὐτές.

Μὰ πρέπει ἀκόμα ν' ἀναφέρωμε καὶ τὶς τελευταίες παρατηρήσεις τοῦ Γερμανοῦ ἐπιστήμονος: 'Αντιθέτως πρὸς διπλανούς, στον θυμώνουν ἡ γυναῖκες, τ' ἀψυχα πράγματα δὲν διατρέχουν μεγάλο κίνδυνο. 'Απὸ τὶς 145 γυναῖκες μόνο ἡ δέκα επτασαν ἔνα ἀνθοδοχεῖο ἡ ἔνα γυαλικὸ ποὺ βρέθηκε μπροστά στὰ χέρια τους. 'Η περισσότερες τὰ ἔθαλαν μὲ τὴν πόρτα. Τὸ χτύπημα τῆς πόρτας φαίνεται πῶς εἶνε ἔνα πρώτης τάξεως καταπραύντικὸ γιὰ τὶς θυμωμένες κυρίες. 'Επίσης 16 γυναῖκες ξέσπασαν σὲ γοερὰ κλάματα καὶ σὲ βλαστήμιες καὶ τέλος — τὶ περίεργο! — μιὰ μόνο... ξεκαρδίστηκε ἀπὸ τὰ γέλια!...

Γιατὶ λοιπὸν θυμώνουμε; "Ε, νὰ, γιατὶ ἔτσι ἀρέσει ὅχι σ' ἐμᾶς, ἀλλὰ σ' ἐκείνους τοὺς διαθολεμένους ἀδένες μας.

ΠΩΛ ΜΑΡΤΙΝΕ

μοῦ φαίνεται ὅτι μὲ πρόσεξε κιόλας... Γιατὶ νὰ μὴν κάθεται δίπλα μου, ἀντὶ αὐτοῦ τοῦ γέρου; "Ετοι θὰ μποροῦσα νὰ τῆς μιλήσω εὔκολα... 'Αλήθεια, θὰ ἐπερπετεῖσα νὰ τῆς παραχωρήσω τὴ θέσι μου... Ναί, αὐτὸς εἰν' ἔνας τρόπος κοινὸς μὰ σιγουρος, νὰ τῆς ἀποδείξω τὴ συμπάθειά μου καὶ νὰ κερδίσω τῆς τὴ δική της... Μπᾶ! αὐτὸς δὲν πιάνει σήμερα πειά! Εἰν' ἔνα πολὺ παληὸ κόλπο. Κι' ἐπειτα, ὅχι μόνο θὰ ἐξακολουθήσουμε νὰ ειμαστε μακριὰ ὁ ἔνας ἀπὸ τὸν ἄλλο, μὰ καὶ τὰ μπόρ του καπέλλου της, δταν θὰ είμαι ὅρθιος, δὲν θὰ μ' ἀφήνουν νὰ τὴ βλέπω... "Οχι, θὰ μείνω στὴ θέσι μου.

Η ΝΕΑ ΓΥΝΑΙΚΑ (ἀπὸ μέσα της, ἀφοῦ ἔρριξε μερικὰ φευγαλέα βλέμματα στὸ νέο). — Εἶνε πολὺ χαριτωμένος αὐτὸς δ νέος. Μὰ κι' αὐτὸς μὲ βρίσκει τοῦ γούστου του... Εἶνε φανερὸ αὐτό. Κρίμα μόνο νὰ μὴν κάθομαι δίπλα του στὸν πάγκο, ἀντὶ αὐτοῦ τοῦ ἀναιδοῦς γέρου, ποὺ μὲ κυττάζη δλοένα καὶ δὲν ἔχει τὴν εὐγένεια νὰ μοῦ προσφέρῃ τὴ θέσι του... Χωρὶς ἄλλο, ἀν καθόμουν δίπλα του, αὐτὸς ὁ νέος θὰ μοῦ είχε μιλήσει κιόλας κι' αὐτὸς θὰ μὲ διασκέδαζε πολύ... Θὰ τοῦ ἀπαντοῦσα δημος κι' ἔγω; Γιατὶ ὅχι; Φαίνεται ἔχυπνος καὶ μὲ καλὴ ἀνατροφή... Καὶ τὶ θᾶλεγαν οἱ ἄλλοι ἐπιθάτες; "Ω! ἐκτὸς ἀπὸ τὸν γέρω, ὅλοι φαίνονται ἀπασχολημένοι καὶ δὲν μὲ προσέχουν καθόου....

(Ἡ ἐπιθυμία της νὰ καθήση ξωγραφίζεται δλοένα καὶ πὸ παλὺ στὸ πρόσωπο της).

Ο ΓΕΡΟΣ ΚΥΡΙΟΣ (ἀπὸ μέσα του πάντοτε). — 'Αδύνατον νὰ κάνω διαφορετικά... Ἡ εὐγένεια, οἱ καλοὶ τρόποι τὸ ἐπιθάλλουν! "Αργησα κιόλας πολὺ νὰ τῆς παραχωρήσω τὴ θέσι μου... 'Απὸ τὶς εὐχαριστίες της θὰ καταλάβω ὃν πρέπει νὰ ριψοκινδυνέψω νὰ τὴν παρακολουθήσω στὴν ἔξοδο γιὰ νὰ τῆς προσφέρω ἔνα τσάι. (Σημώνεται, κάνει ἔνα βῆμα πρὸς τὴ νέα, τὴ χαιρετάει, ὑποκλίνεται ἐλαφρὰ καὶ ψιθυρίζει τὴν καθιερωμένη φράσι): Δεσποινίς καθῆστε, σᾶς παρακαλῶ...

Ἐκείνη σκέπτεται: «Ἐπὶ τέλους ». Λέσι, χαιρογελῶντας ἐλαφρὰ ἔνα: «Εύχαιριστῷ » καὶ πηγαίνει καὶ κάθεται.

Η ίδια χαρὰ φωτίζει ξαφνικὰ τὰ πρόσωπα τῶν δύο νέων ποὺ κάθονται πειὰ δίπλα-δίπλα... Μερικὰ δευτερόλεπτα φθάνουν γιὰ ν' ἀρχίσουν νὰ μιλοῦν σὰν παληὸι φύλοι.

Στὸν πρῶτο σταθμό, σηκώνονται καὶ οἱ δύο... 'Εκείνη τοῦ δίνει — ἀλάνθαστος οἰωνὸς ἔρωτος — τὸ μικρὸ γαντοφορεμένο χέρι της καὶ πηγάδει, ὑστερὸν ἀπὸ αὐτόν, ἔξω. «ΕΞΟΔΟΣ» γράφει μὰ πινακίδα στὸ σταθμὸ «ΕΥΤΥΧΙΑ» τὴ διαβάζουν οἱ δύο νέοι. Καὶ νά τοι τώρα ποὺ βαδίζουν χαρούμενοι πρὸς τὸ Παρίσι, τὸ φῶς, τὰ χαρά, τὸ δινειρό, τὸ ἀγνωστό!

Ο ΓΕΡΟΣ ΚΥΡΙΟΣ (ποὺ ἀπὸ τὸ βλέμμα). — 'Ωραία μοῦ τὴν ἔφεραν... Μὰ αὐτὰ ἔχουν τὰ γεράματα!... Εύτυχισμένα νειᾶτα!..

(Ἐνα δάκρυο κυλάει ἀπὸ τὰ μάτια του).

TREBLA

ΜΙΚΡΑ-ΜΙΚΡΑ

ΑΔΥΝΑΜΙΕΣ ΜΕΓΑΛΩΝ ΑΜΔΡΩΝ

Ο βασιλεὺς τῆς Πολωνίας Βλαδίσλαος, μολονότι πολὺ γενναῖος ἄνθρωπος, ἐτρέπετο εἰς φυγὴν, ὅταν ἔβλεπε μπροστά του... μῆλα!

* * *

Ο φιλόσοφος Εράσμιος, ὅταν ἔνοιωθε τὴ μυρωδιὰ ψαριοῦ, κατελαμβάνετο ἀπό... πυρετὸ κι' ἐπεπεφτε ἄρρωστος στὸ κρεβῆτα!

Ο Βάκων σὲ κάθε ἔκλειψι σελήνης... λιποθυμοῦσε!

* * *

Ο βασιλεὺς τῆς Γαλλίας Ερρίκος δὲ Α' δὲν μποροῦσε νὰ μείνη μονάχος σὲ δωμάτιο, ὅπου ύπηρχε γάτα!



Βαδίζουν χαρούμενοι πρὸς τὸ Παρίσι.